

Complete Lesson Transcript – Lesson 174 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第一百七十四課.

大家好，我是 Kirin.

Raphael: 大家好，我是 Raphael.

Kirin: 歡迎來到台灣跟我們一起學習更進一步的中文課程. 我們今天要學的是什麼呢?

Raphael: 在上一課，我們聽到的是一個店員跟一個客人的對話.

Kirin: 對，我還記得.

Raphael: 所以，今天我們會教你們更多跟逛街有關係的單字.

Kirin: 這會很有用. 因為很多人喜歡來亞洲逛街.

Raphael: 對. 那他們來亞洲的時候，如果想要買便宜一點的東西，他們可以去哪裡找一找?

Kirin: 夜市.

Raphael: 對. 在夜市裡面，你可以找到便宜的衣服，還有一些家裡需要的日常用品.

Kirin: 日常用品 是什麼?

Raphael: 是你每天都會用到的東西.

Kirin: 哦，是生日的日，跟平常的常.

Raphael: 對. 那後面是用跟食品 的品.

Kirin: 日常用品.

Raphael: 對. 比如說鏡子，梳子，掃地的東西等等.

Kirin: 那如果他們要買比較貴的東西，比如說電子商品，他們可以去哪裡買?

Raphael: 他們可以去百貨公司.

Kirin: 可是, 我覺得百貨公司的東西, 都比別的地方賣的貴很多.

Raphael: 對, 所以他們也可以去別的地方找到比較便宜的東西.

Kirin: 哦, 是哪些地方?

Raphael: 跟國外一樣, 我們也有購物中心.

Kirin: 那是什麼地方?

Raphael: 購物 是... 買東西的意思.

Kirin: 那 中心 呢?

Raphael: 中心 是... 一個地方的意思. 所以 購物中心 是一個地方, 你可以在那邊買東西.

Kirin: 所以跟百貨公司有什麼不一樣?

Raphael: 百貨公司是一個商店. 在裡面, 他們賣很多種東西. 可是, 在購物中心呢, 有很多不同的商店在裡面賣東西.

Kirin: 啊, 我了解了. 所以, 購物中心是最便宜的地方嗎?

Raphael: 不是. 在亞洲, 我們還有另外一種地方可以逛街.

Kirin: 是什麼樣的地方?

Raphael: 在這個地方, 你也會看到很多商店. 可是他們賣的東西都差不多一樣.

Kirin: 咦, 爲什麼會這樣呢?

Raphael: 這樣對客人比較方便. 因爲他們可以選擇的東西比較多. 還有, 有些老闆知道他們隔壁的商店也有賣一樣的東西, 所以老闆在賣東西的時候, 有時候會賣比隔壁更便宜的價錢.

Kirin: 便宜的什麼?

Raphael: 啊，今天的下一個生字是

Kirin: 價錢.

Raphael: 你去買東西的時候，你要看東西的價錢是多少.

Kirin: 哦，所以，如果你問店員“這個東西多少錢？”你的意思是“這個東西的價錢是多少？”

Raphael: 對，所以你要先看價錢貴不貴. 如果你覺得太貴，你可以去別的地方看看.

Kirin: 或者，你可以跟老闆說給你便宜一點的價錢.

Raphael: 哦，所以你要殺價.

Kirin: 噢，我要做什麼？

Raphael: 在有些地方，有些東西的上面沒有寫價錢，因為老闆要看你會付多少錢買它的東西.

Kirin: 啊，所以如果你殺價的方法很好，或是你一次買很多東西，你就可以買到比較便宜的價錢.

Raphael: 對，在百貨公司根有些購物中心，你不能殺價. 你一定要付東西上面寫的價錢.

Kirin: 可是，如果你去小一點的商店，他們可能也會讓你殺價.

Raphael: 對，看你去哪一種地方買東西.

Kirin: 可是，如果百貨公司的東西比較貴，為什麼還有很多人喜歡去那裡買東西呢？

Raphael: 平常，百貨公司的服務比較好.

Kirin: 哪裡比較好？

Raphael: 比如說，如果回家以後你發現你買的東西有問題，或是壞了，在百貨公司退貨比較簡單.

Kirin: 平常你買東西的時候，他們給你多少時間讓你可以退貨？

Raphael: 你要看是什麼樣的東西。通常他們會給你一個禮拜的時間，讓你可以退貨。

Kirin: 如果我買的東西，後來又有問題呢？

Raphael: 很多電子商品都有一段時間的保證。

Kirin: 保證是什麼？

Raphael: 嗯，比如說你買了一台新的照相機，在保證的時間內，如果你的相機有問題，你可以拿給他們看你的相機怎麼了。

Kirin: 哦，所以在保證時間內，如果我的相機壞了，我可以不用擔心。

Raphael: 對，所以有些有名的牌子，他們賣的東西價錢比較高，可是他們也比較有保證。因為，如果你的照相機壞了，他們有比較多的地方，你可以拿你的相機給他們看。

Kirin: 可是，如果我花很多錢買一個東西，我會希望它的品質很好，而且我可以用很久。

Raphael: 對，可是品質比較好的東西，通常也會比較貴。

Kirin: 我覺得很多人買東西的時候，他們沒有想到品質這個問題。他們只看哪一個東西的價錢是最便宜，然後就買了。

Raphael: 可是現在你知道了，買東西的時候，不能只看它的價錢。好，現在讓我們複習一下我們今天教你們的生字。

Kirin: 日常用品, 購物中心, 價錢, 殺價, 保證。

Raphael: 好，如果你們需要更多的練習，或者是英文翻譯，你們可以上網到我們的網站 chineselearnonline.com 這個地方。

Kirin: 你們繼續加油！